

28 X

Торг. Полит.
Шанин.

21 апреля 1

экз. № 9

РАСКРЕПКА

5002/630

СЕКРЕТНО

ТОРГПРЕДСТВО СССР В
АНГЛИИ.-

Лондон.

~~5002/630~~

Направляем Вам полученные нами из
Германии материалы о применении там
арестантского труда.

Просим Вас использовать эти материа-
лы для серии статей в английской прессе.
Обращаем Ваше внимание на то, что данные
изложенные в материалах, должны исходить
не от нас, т.к. нам не выгодно выступать
против Германии.

Эти материалы не предназначены для
советских изданий.-

ПРИЛОЖЕНИЕ: Упомянутое на л. 1.

Зам. Нач. Сектора Торгов.
Политики: Шанин/

МШ/2экз.

1) по адр.

2) в дело 20/1У-31г.-

93

т. Гаврилов

29

В БЮРО ПЕЧАТИ АМТОРГА

В БЮРО ПЕЧАТИ ТОРГПРЕДСТВА СССР
В ВЕЛИКОБРИТАНИИ

Агрессивный и тенденциозный характер ограничений и проектов ограничений советского экспорта, фигурирующих под предлогом мифического господства принудительного труда в СССР, выступает с особой наглядностью, когда изучению и анализу подвергаются источники, относящиеся к системе применения труда заключенных в буржуазных странах. Мы предприняли исследование вопроса о принудительном труде в ряде буржуазных стран. В настоящее время мы располагаем материалами о труде заключенных в Германии и считаем необходимым осветить эту проблему перед Вами.

Принудительный труд заключенных в германских тюрьмах и исправительных учреждениях регулируется "Основными положениями о наказаниях, осуществляемых в виде лишения свободы" / Die Grundsätze für den Vollzug von Freiheitsstrafen, v. 3 Juni 1923, Rechtsgesetzblatt, т. 2, с. 263-282, v. 27. 1923. Принудительному труду заключенных относятся §§62-85 "Основных положений".

Решающими для характеристики принудительного труда заключенных являются постановления, относящиеся к принципам, условиям, системе и характеру организации арестантского труда.

Германский закон признает основой системы осуществления наказания планомерный труд. Поэтому все заключенные привлекаются к труду, поскольку закон это допускает. /§62/. Вменяется в обязанность, чтобы каждый заключенный на сколько-нибудь продолжительное время мог быть занят полезной работой. Особенное значение придается работам на открытом воздухе и сельско-хозяйственным работам /§63/.

В первую очередь труд заключенных предназначается для удовлетворения внутренних нужд. Во вторую очередь труд заключенных предназначается для удовлетворения нужд других исправительных учреждений или других ведомств. В третью очередь производятся общепользные работы для общины и благотворительных учреждений /§64/. §65-м "Основных положений" постановлено: "Поскольку упомянутые в §64 работы не могут быть предоставлены, труд заключенных может применяться для частных предпринимателей или для производства товаров, которые по расчетам администрации могут быть продаваемы /отчуждаемы/".

За трудом заключенных на частных предприятиях и за свободной работой закон предписывает иметь надлежащее наблюдение /§66/.

Закон, правда, предписывает выдачивать заработную плату за труд заключенных, как и устанавливать цены на товары, производимые трудом заключенных в частных предприятиях, по возможности близко к заработной плате и ценам, существующим в свободных производствах. Однако, как это следует вследствие ~~уже~~ на практике, предписания этого закона не осуществляются.

Допускается также работа заключенных в пользу частных нужд чиновников исправительных учреждений.

Особенно интересен вопрос о порядке установления норм выра-

ботки в местах заключения. Согласно §74 для каждого заключенного должна быть установлена дневная норма выработки, поскольку этого требует характер данной работы. При этом в основание этой нормы кладется средняя производительность труда здорового и работоспособного заключенного. Обязанность работать до конца рабочего дня распространяется также и на тех заключенных, которые выполнили свою норму выработки.

Согласно §73 тех же "Основных положений" рабочее время заключенных определяется различно - соразмерно с характером и видом наказания.

Таким образом, не существует ограничения рабочего времени в домах заключения и одновременно действуют чрезвычайно высокие нормы выработки.

Доход за работу заключенного поступает в казначейство (Staatskasse). При этом закон предписывает, чтобы доход от работы, как общее правило, покрывал совокупную стоимость, связанную с осуществлением наказания (§77).

Для заключенных, производящих работы, предназначенные для внутренних нужд мест заключения, устанавливается в качестве надбавки соответствующее вознаграждение за работу (§78). Однако, из сумм, получаемых за работу, вознаграждение выдается не на руки, а записывается на каждого заключенного. Постановления о размере вознаграждения за труд составляют компетенцию союзных правительств (§79). Из удерживаемых сумм заключенный может производить лишь такие расходы, которые имеют своим назначением пропитание себя или своей семьи. В случае смерти заключенного заработная плата может быть полностью или частично выдана наследникам заключенного, поскольку это отвечает справедливости (sofern dies der Billigkeit entspricht).

Заработная плата заключенного может быть сокращена, если заключенныйумышленно или по грубой небрежности причинил какой-либо ущерб государственному имуществу.

Если заключенный по своему желанию и в его интересах переводится из одного места заключения в другое, то размер заработной платы сокращается за вычетом соответствующих расходов по переводу. Это правило действует также и в тех случаях, когда перевод производится по вине заключенного (§85).

Насколько труд заключенных применяется на практике, можно видеть из прилагаемой при сем таблицы. Эта таблица, основанная на официальных данных, показывает, что в ряде производств труд заключенных играет исключительно большую роль, особенно, если сопоставить продукцию труда заключенных с размером экспорта по соответствующим видам товаров. Если принять, что продажная стоимость товаров, производимых или обрабатываемых одним заключенным в день составляет 15 германских марок (что вполне правдоподобно, если иметь в виду тот факт, что в продажную цену входит стоимость строений, амортизация машин, отопление, освещение и т.д.), тогда общая стоимость продукции производимой трудом заключенных, выразится в цифрах, показанных в 6-ой колонке таблицы. Отсюда явствует, что принудительный труд в производстве кокосовых режек составляет 300% общей стоимости вывоза, в производстве керамики - 105%, в производстве бумажных веронок - 190%, в сортировке перьев для украшения - 45%. Эти суммы еще больше возрастут, если принять во внимание, что принудительный труд заключенных концентрируется в немногих непопулярных изменениях отрас-

дах производства тогда, как таможенные показатели экспорта сводят во-едино ряд статей.

Особый интерес представляет труд заключенных в сельском хозяйстве. Согласно §64 "Основных положений" труд заключенных применяется преимущественно для нужд учреждений и ведомств. Германское в большинстве составляет государственную или коммунальную собственность, а поэтому значительная доля сельскохозяйственного труда заключенных должна падать на лесное хозяйство.

Германский экспорт таким образом покоится в некоторой степени на труде заключенных.

Группа "прочие" должна равным образом содержать указания на ряд товаров, предназначенных для экспорта, как например, фирменные пуговицы, составляющие большую статью германского экспорта. По этому поводу чрезвычайно характерно привести запрос, сделанный депутатом прусского ландтага 20.XI.1930 г. г-ном Гросске. Гросске требует от прусского министра юстиции ответа на следующий вопрос: на каком основании пуговицная фирма в Норцгаузене получила большое количество заключенных, своим трудом на фабриках создавших угрозу для нормальных цен на пуговицы. В ответ на этот запрос прусский министр юстиции 28.I.1931 г. об"явил, что это произошло на точном основании §64 "Основных положений", и что, поскольку закон ставит во главу угла труд, допускается за отсутствием работ внутреннего и ведомственного характера посылать заключенных к частным предпринимателям. ~~Именно ввиду этого министр юстиции спрашивает в своем запросе, почему он считает, что фирма Гросске не имеет серьезного влияния на экономическую ситуацию.~~

Необходимо отметить, что всего в прусских тюрьмах и исправительных учреждениях было выполнено в пользу частных предпринимателей работ в объеме 7.266 тыс. рабочих дней. Размер вознаграждения, выплаченного за этот огромный труд, с достаточной ясностью определяет характер труда заключенных. По официальным данным за всю выполненную для частных предпринимателей работу в 1928 году было уплачено 7.100 тыс. германских марок, т. е. на I человеко-день (pro Tag und Kopf) приходится 0,98 герм. мар.

Множество произведенных заключенными товаров предназначалось исключительно для экспорта, что безусловно свидетельствует о германском демпинге (Schleuderkonkurrenz). Не выплаченная предпринимателями сумма была записана лишь в размере 75%. По тем же официальным данным прусские заключенные получали дневной заработок на человеко-день только 0,23 герм. мар.

Таковы условия в Пруссии.

Для империи в целом проф. Гуммель определяет дневной заработок в размере 16,4 пф., а предприниматели по его исчислениям должны уплачивать за дневную работу каждого применяемого ими заключенного 66,4 пф.

"Die Justiz", Band IV, Heft 1,

October 1930, Seite .2 1.

Handwritten signature and date: 9/11/31

Large handwritten scribble or signature.

Вид товаров	Тарифные показатели по данным статистики вывоза.	Ввоз в герм. марках за 1928г.	Число заключенных на работах в частных предприятиях.	Кол. раб. дней в году, отработанных заключенными.	Стоимость продукции труда заключенных в 28г. в Гер.Мк.	%-ное отношение стоимости общей продукции труда заключенных к сумме экспорта
Кортиажное производство	519	125.000000	59	17.000	255.000	-
Обувное производство...	555/556	25.800000	142	42.600	630.900	-
Столярное дело.....	628/298	23.900000	242	72.000	980.000	-
Обработка дерева.....	631/348					
Кожа.....	486/487	3.483000	2311	693.300	10399.100	300 %
Ковальное производство.....	595/599	5.643000	300	90.000	1350.000	25%
Картонное производство..	668/669	10.780000	234	70.200	1053.000	12%
Кожаная обувь.....	514/527	27.000000	689	206.000	3090.000	12%
Корзины.....	590	1.317000	308	92.400	1380.000	105%
Вумажная воронка.....	665	3.881000	1610	483.000	7245.000	190%
Перья для украшений.....	531	1.054000	108	32.400	1486.000	45%
Прочее.....	/266406/	/50.969000/	2960	888.000	-	-
Сельское хозяйство.....	-	-	2390	720.000	10800.000	-

* *Продукция заключенных*
 Примечание: *извд. заключен. 15*

М/4экз.
 IV-31г.